

ALU

**GALDAKAKO UDALA**  
**SARRERA/ENTRADA**

DATA  
FECHA 2017 OTS.  
FEB. 10

Zka./Nº 1706

2017 OTS.  
FEB. 6

SARRERA/ENTRADA IRTEERA/SALIDA  
ZK/Nº \_\_\_\_\_ ZK/Nº 008

Bilbo 2017ko otsailaren 6  
Bilbao 6 de febrero 2017

ZERBITZUEN, UDAL HARREMANEN ETA  
LARRIALDIEN ZUZENDARITZA/DIRECCIÓN GRAL  
DE SERVICIOS RRMM Y EMERGENCIAS

Gaia / Asunto: Usansoloren banantzea / Segregación Usansolo

Jasotzailea / Destinatario

Galdakao Udaleko alkate udalburua /  
Alcalde del Ayuntamiento de Galdakao  
Sr. D. Ibon Uribe Elorrieta jn.  
Kurtzeko plaza, 1  
48960 GALDAKAO

Alkate jauna:

Señor Alcalde:

Foru Aldundian 2017ko otsailaren 2an sartu zen zure idazkia dela eta, hau jakinarazten dizut

Recibido su escrito de fecha de entrada en la Diputación Foral de 2 de febrero de 2017, pongo en su conocimiento lo siguiente:

1. Bizkaiko Lurralde Mugapeei buruzko 9/2012 Foru Arauak ezartzen du Aldundiko funtzionarioek Usansolo Galdakaotik banantzeko espedienteari hasiera emateko eratzten den Batzorde Mistoan baino ez dutela parte hartuko, foru arau horren 36. eta 40. artikuluetan xedatutakoarekin bat etorrita.

1. La Norma Foral 9/2012, de Demarcaciones Territoriales de Bizkaia, sólo prevé la participación de los funcionarios de la Diputación en la comisión mixta que se constituya con motivo de la iniciación del expediente de segregación de Usansolo del municipio de Galdakao, de acuerdo con lo previsto en los artículos 36 y 40 de la citada Norma Foral.

Beraz, ezin dira izendatu funtzionarioak batzorde paritarioan parte har dezaten, Galdakaoko Udalak sortu duen batzordea baita. Izan ere, lege-babesik aurkitu ez duelako sortu du, prozedura iragarri baino lehenagoko lanak egin ditzan.

En consecuencia, no se puede acceder a designar a los funcionarios para que formen parte de la comisión paritaria, al tratarse de una comisión creada por el Ayto. de Galdakao para realizar labores previas al anuncio del procedimiento al no encontrar amparo legal.

2. Agiriei dagokionez, Rekalde zumarkaleko 30. zenbakian, zuzendaritza honen Laguntza Juridikorako Atalaren bulegoetan, aurreko espedientearen ale bat dago, egokitzat jotzen duzuenean hartzeko.

2. en cuando a la cuestión documental se refiere, en la Alda. de Rekalde 30, en las oficinas de Asistencia Jurídica de esta dirección, se encuentra un ejemplar del anterior expediente para que puedan retirarlo cuando lo estimen oportuno.

Besterik gabe,

Sin otro particular,

Begirunez,

Atentamente,

ZERBITZUEN, UDAL HARREMANEN ETA LARRIALDIEN ZUZENDARIAK  
EL DIRECTOR GRAL. DE SERVICIOS RELACIONES MUNICIPALES Y EMERGENCIAS  
Jesús García Larragan

